

Lisseur cheveux sans fil
Plancha de pelo sin cable

Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement. Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente este manual para utilizar su producto de forma segura y disfrutar al máximo de él. Réf: 561020 - n° de lot : 02-21/01
Importé par / Importado por BMR Group 122 Rue du commandant Rolland, 13008 Marseille - France / Francia
Distribué par / Distribuido por GIFI DIFFUSION SAS - BP40 Zi La boullène - 47300 Villeneuve / Lot France / Francia



RETROUVEZ PLUS D'INFORMATIONS SUR CE PRODUIT ET SON UTILISATION SUR : WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM

FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. ES: Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos en los puntos de recogida previstos para ello. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET DE BLESSURES, CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES :

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO Y LESIONES, ESTE PRODUCTO DEBE UTILIZARSE DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES :

- Ce produit est destiné uniquement aux adultes. Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Tenir hors de portée des enfants
- Ne pas placer le produit en contact direct avec de l'eau.
- En cas de situations anormales telles que la fumée, les odeurs ou les sons particuliers, arrêtez immédiatement le diffuseur pour éviter un risque d'incendie ou un choc électrique.
- Ne pas couvrir avec des objets (comme un tissu ou des vêtements) lorsque le produit devient chaud.
- Si vous utilisez le produit, veillez vous tenir à l'écart des objets et matériaux inflammables.
- N'essayez jamais de démonter ou de réparer le produit. Si le câble d'alimentation est endommagé, ne l'utilisez pas, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas mettre en contact avec la peau.
- À n'utiliser que sur cheveux secs.
- Rangez-le seulement lorsque le lisseur est complètement froid.
- Gardez le lisseur propre : sans poussière et sans saleté.
- Veillez à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes. Ne pas l'utiliser de façon inappropriée.
- Vérifiez soigneusement le lisseur avant chaque utilisation.

NOTES :

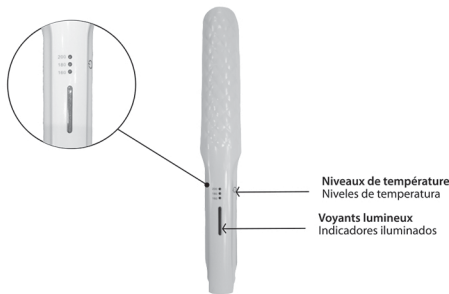
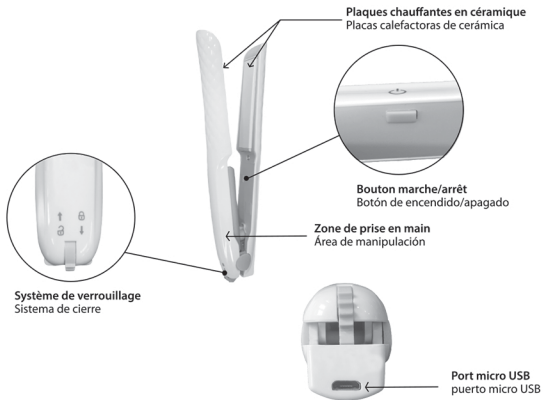
- La plaque chauffante peut subir une coloration lorsque vous avez coloré vos cheveux, sans incidence sur son fonctionnement.

- Este producto está destinado únicamente a los adultos. Este aparato no puede ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, si están debidamente supervisados o si se les ha dado instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y si se han comprendido los riesgos que conlleva.
- Mantener fuera del alcance de los niños
- No poner el producto en contacto directo con el agua.
- En caso de situaciones anómalas como humo, olores o sonidos peculiares, apague el difusor inmediatamente para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
- No cubra con objetos (como tela o ropa) cuando el producto se caliente.
- Cuando utilice el producto, manténgalo alejado de objetos y materiales inflamables.
- No intente nunca desmontar o reparar el producto. Si el cable de alimentación está dañado, no lo utilice, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona de similar cualificación para evitar peligros.
- No tocar la piel.
- Utilizar sólo sobre el cabello seco.
- Almacene sólo cuando la plancha esté completamente fría.
- Mantenga la plancha limpia: libre de polvo y suciedad.
- Asegúrate de que no se golpea ni se cae. No lo utilice de forma inadecuada.
- Compruebe cuidadosamente la plancha antes de cada uso.

NOTAS :

- La placa de cocción puede someterse a una coloración después de haber coloreado el cabello, sin que ello afecte a su funcionamiento.

DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN



CHARGEMENT DE LA BATTERIE / CARGANDO EL BATERIE

Branchez le lisseur avec le câble USB fourni à une source d'alimentation. Le chargement complet de l'appareil prend 4 à 5 heures. Lors du chargement, des points bleus s'allument les uns après les autres. Lorsque les 4 points sont allumés en continu, le lisseur est complètement chargé.
NB : Il est recommandé de charger complètement le lisseur lors de la première utilisation.

Conecta la plancha con el cable USB suministrado a una fuente de alimentación. La unidad tarda de 4 a 5 horas en cargarse completamente. Durante la carga, los puntos azules se iluminan uno tras otro. Cuando los 4 puntos se encienden continuamente, la plancha está completamente cargada.
Nota: Se recomienda cargar completamente la plancha la primera vez que se utilice.

UTILISATION / Utilizar

- Appuyez sur le bouton marche / arrêt pendant 3 secondes pour allumer le lisseur.
- Choisissez la température que vous souhaitez parmi les 3 proposées (160°C, 180°C, 200°C) : Appuyez une nouvelle fois sur le bouton marche / arrêt pour avoir la première température (160°C) le voyant vert s'allume. Une 2ème fois pour mettre le lisseur sur 180°C un voyant bleu s'allume et une 3ème fois pour avoir les 200°C un voyant rouge s'allume.
- Lorsque le voyant de couleur correspondant aux différentes températures clignote, cela veut dire que le lisseur est en train de chauffer. Vous pouvez l'utiliser quand la lumière cesse de clignoter.
- Par sécurité le lisseur s'éteint au bout de 20 minutes d'utilisation. Rallumez-le pour continuer à l'utiliser lorsque les 20 minutes sont passées. Vous pourrez l'utiliser au total pendant 60 minutes environ.
- Pour l'éteindre appuyez pendant 3 secondes sur le bouton marche / arrêt. Laissez le refroidir sur une surface plane et froide avant de le ranger.

- Mantén pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la plancha.
- Elige la temperatura que desees entre las 3 disponibles (160°C, 180°C, 200°C): Pulse de nuevo el botón de encendido/apagado para obtener la primera temperatura (160°C), la luz verde se encenderá. Una segunda vez para poner la plancha a 180°C, se encenderá una luz azul y una tercera vez para ponerla a 200°C, se encenderá una luz roja.
- Cuando la luz de color correspondiente a las diferentes temperaturas parpadea, significa que la plancha se está calentando. Puedes utilizarlo cuando la luz deje de parpadear.
- Por razones de seguridad, la plancha se apaga después de 20 minutos de uso. Vuelve a encenderlo para seguir utilizándolo cuando se acaben los 20 minutos. Podrás utilizarlo durante un total de unos 60 minutos.
- Para apagarlo, mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos. Deje que se enfríe en una superficie fresca y plana antes de guardarlo.

CARACTÉRISTIQUES/CARACTERISTICAS

Batterie au lithium :	4000 mAh
Tambores litio :	
Puissance :	DC5V ↔ 2A
Potencia :	
Temps de chargement :	4 à 5h
Tempo de carga :	
Temps d'utilisation :	50-60min
Tempo de uso :	
Longueur du Câble micro USB fourni :	1,20m
Longitud del cable micro USB suministrado :	

Wireless Hair Straightener
Draadloze haartang

Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it to the fullest. Gracias por elegir nuestro producto. Dank u voor het kiezen van ons product. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door om uw product veilig te gebruiken en er ten volle van te genieten. Dank u voor uw keuze van ons product. Réf: 561020 - n° de lot : 02-21/01

Imported by / Geïmporteerd door BMR Group 122 Rue du commandant Rolland, 13008 Marseille - France / Frankrijk - Distribué par / Distribuido por GIFI DIFFUSION SAS - BP40 Zi La boublène - 47300 Villeneuve / Lot France / Frankrijk



FIND MORE INFORMATION ABOUT THIS PRODUCT AND ITS USE ON: WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM

EN : Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Please contact your local authority or dealer for recycling advice. ES: Eléctricas productos no deben ser desechados con los residuos domésticos. Recyclelos en los puntos de recogida que se han proporcionado para este fin. Por favor, contacte con el ayuntamiento o con el distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje. Gelijk te recyclen op de daartoe voorziene inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente of dealer voor recycling advies.

WARNING / WAARSCHUWING

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE AND INJURY, THIS PRODUCT MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:

OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND EN VERWONDINGEN TE VERMINDEREN, MOET DIT PRODUCT WORDEN GEBRUIKT IN OVEREENSTEMMING MET DE VOLGENDE INSTRUCTIES:

- This product is for adults only. This appliance may not be used by children under the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or without experience or knowledge, if they are properly supervised or if they have been given instructions on how to use the appliance safely and if the risks involved have been understood.
- Keep out of the reach of children
- Do not place the product in direct contact with water.
- In case of abnormal situations such as smoke, odours or particular sounds, stop the diffuser immediately to avoid the risk of fire or electric shock.
- Do not cover with objects (such as fabric or clothing) when the product becomes hot.
- When using the product, please keep away from flammable objects and materials.
- Never attempt to disassemble or repair the product. If the power cable is damaged, do not use it, it must be replaced by the manufacturer, its service department or a person of similar qualification to avoid danger.
- Do not bring into contact with the skin.
- Use only on dry hair.
- Store it only when the straightener is completely cold.
- Keep the straightener clean: free of dust and dirt.
- Make sure it is not knocked or dropped. Do not use it inappropriately.
- Check the straightener carefully before each use.

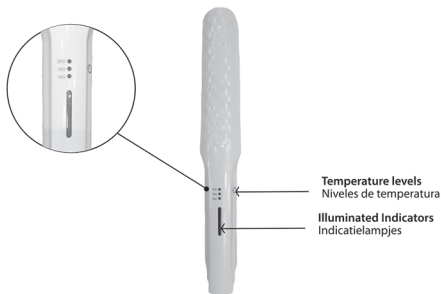
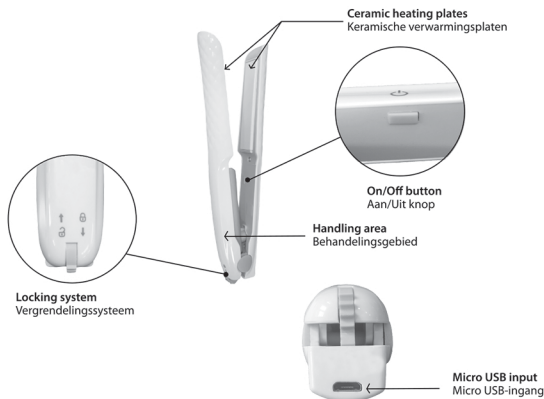
NOTES :
- The hotplate may undergo colouring once you have coloured your hair, without affecting its operation.

- Dit product is uitsluitend bestemd voor volwassenen. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig te gebruiken en indien de risico's ervan zijn begrepen.
- Buiten bereik van kinderen bewaren
- Plaats het product niet in direct contact met water.
- In geval van abnormale situaties zoals rook, geuren of eigenaardige geluiden, schakelt u de diffuser onmiddellijk uit om het risico van brand of elektrische schokken te vermijden.
- Niet afdekken met voorwerpen (zoals een doek of kleding) wanneer het product heet wordt.
- Blijf uit de buurt van ontvlambare voorwerpen en materialen wanneer u het product gebruikt.
- Probeer nooit het product uit elkaar te halen of te repareren. Indien het netsnoer beschadigd is, mag het niet worden gebruikt, maar moet het worden vervangen door de fabrikant, diens service-afdeling of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Raak de huid niet aan.
- Alleen op droog haar gebruiken.
- Alleen opbergen wanneer de stijltang volledig koel is.
- Hou de stijltang schoon: vrij van stof en vuil.
- Zorg ervoor dat er niet tegen gestoten wordt of dat hij niet valt. Gebruik het niet op de verkeerde manier.
- Controleer de stijltang zorgvuldig voor elk gebruik.

NOTES :

- De verwarmingsplaat kan worden gekleurd nadat u uw haar hebt gekleurd, zonder dat dit gevolgen heeft voor de werking.

DESCRIPTION / BESCHRIJVING



BATTERY CHARGING / OPLADEN VAN BATTERIJEN

Connect the straightener with the supplied USB cable to a power source. It takes 4 to 5 hours to fully charge the unit. When charging, blue dots light up one after another. When all 4 dots are lit continuously, the straightener is fully charged.

NB: It is recommended to fully charge the straightener the first time it is used.

Sluit de stijltang met de bijgeleverde USB-kabel aan op een stroombron. Het duurt 4 tot 5 uur om het toestel volledig op te laden. Tijdens het opladen lichten de blauwe stippen één voor één op. Wanneer alle 4 de punten continu branden, is de stijltang volledig opgeladen.

NB: Het wordt aanbevolen de stijltang de eerste keer dat deze wordt gebruikt volledig op te laden.

UTILISATION / GEBRUIK

- Press the on/off button for 3 seconds to turn on the straightener.
- Choose the temperature you want from the 3 available (160°C, 180°C, 200°C): Press the on/off button again to get the first temperature (160°C), the green light will come on. A second time to set the straightener to 180°C, a blue light will come on and a third time to set it to 200°C, a red light will come on.
- When the coloured light corresponding to the different temperatures flashes, it means that the straightener is heating up. You can use it when the light stops flashing.
- For safety reasons, the straightener will switch off after 20 minutes of use. Turn it back on to continue using it when the 20 minutes are up. You can use it for a total of about 60 minutes.
- To turn it off, press and hold the on/off button for 3 seconds. Allow it to cool on a cool, flat surface before storing it.

- Druk de aan/uit knop 3 seconden in om de stijltang aan te zetten.
- Kies de temperatuur die u wenst uit de 3 beschikbare (160°C, 180°C, 200°C): Druk nogmaals op de aan/uit knop om de eerste temperatuur (160°C) te bereiken, het groene lampje gaat branden. Een tweede keer om de stijltang in te stellen op 180°C, zal een blauw lampje gaan branden en een derde keer om hem in te stellen op 200°C, zal een rood lampje gaan branden.
- Wanneer het gekleurde lampje dat overeenkomt met de verschillende temperaturen knippert, betekent dit dat de stijltang aan het opwarmen is. Je kunt hem gebruiken als het lampje stopt met knipperen.
- Om veiligheidsredenen schakelt de stijltang na 20 minuten gebruik uit. Zet het weer aan om het te blijven gebruiken als de 20 minuten voorbij zijn. Je zult het in totaal ongeveer 60 minuten kunnen gebruiken.
- Om het uit te zetten, houdt u de aan/uit knop 3 seconden ingedrukt. Laat het afkoelen op een koele, vlakke ondergrond alvorens het te bewaren.

CARACTERISTICS / KENMERKEN

Battery lithium :	4000 mAh
Batterij lithium :	4000 mAh
Power :	DC5V --- 2A
Vermogen :	DC5V --- 2A
Loading time :	4 à 5h
Laadtijd :	4 à 5h
Using time :	50-60min
Tijd van gebruik :	50-60min
Length of the supplied Micro USB cable :	1,20m
Langte van de meegeleverde Micro USB kabel :	1,20m